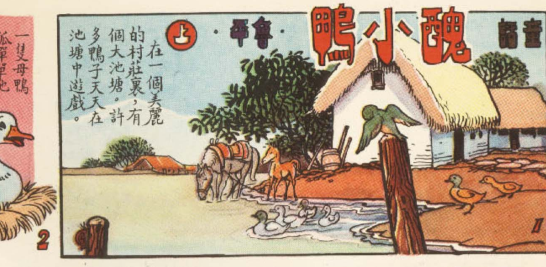
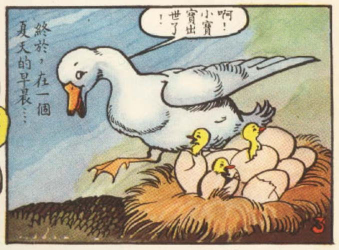
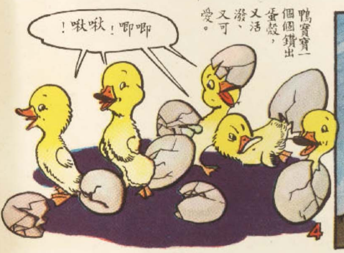

兒童樂園
272
兒童樂園
272
childrenparadise.net

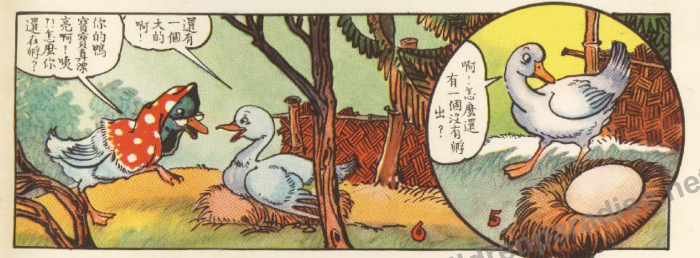

反彈球網
小朋友，你一個人也可以獨自打網球了。倫敦一個球會，發明了一種網牆。當你把球打到網牆上，球會反彈回來，而且反彈的速度、方向、高低、遠近、全適合你。這是多好的對手啊！
播音台
動物出借
美國加州有一所少年博物院，裏面陳列着很多小動物，有白老鼠、小鳥、兔、烏龜、浣熊、狐狸、小鱷魚等。當地的小朋友，只要有爸爸媽媽的簽証，都可以借小動物回家玩。館員還教他們照料小動物的知識哩！
自動電話
美國新發明一種電話，打電話的時候，可以不必撥號碼，只消把要打的電話號碼，從編好的卡片裏抽出來，按按電鈕，便可以通話了。
水鋸鋸木
小朋友，你見過鋸木的鋸子嗎？這裏有一把，是新發明的水鋸。這種水鋸，其實是一把特製的高壓水槍。當薄薄的水流從槍口擠出來，射到木材上，木材便分斷了。
大象醉了
最近，在南非克魯格國家公園裏，大象們都醉醺醺的。牠們紅着眼，搖着鼻子，蹣跚地踱來踱去。牠們為什麼會醉呢？原來公園裏釀酒的果子熟了，透出香味，大象們忍不住吃了又吃，結果都醉了。


童話
醜小鴨
·魯平·
上
在一個美麗的村莊裏，有個大池塘。許多鴨子天天在池塘中遊戲。
1

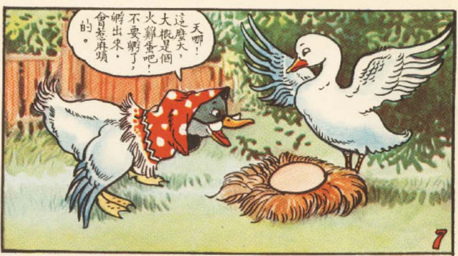

一隻母鴨孤單單地在草叢中孵卵，等着她的孩子出世。
2


終於，在一個夏天的早晨……
啊！小寶寶出世了！
3

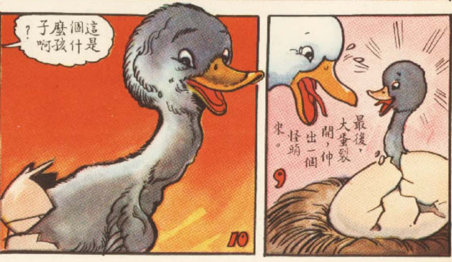

鴨寶寶一個個鑽出蛋殼，又活潑、又可愛。
唧唧！啾啾！
4


啊！怎麼還有一個沒有孵出？
5
還有一個大的啊！
你的鴨寶寶真漂亮啊！咦!?怎麼你還在孵？
6

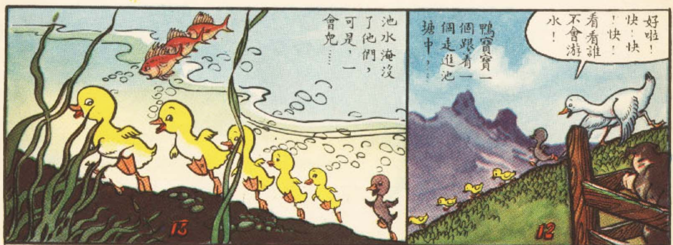


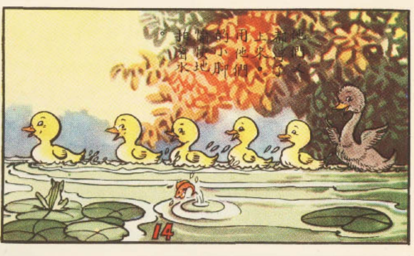

天啊！這麼大，大概是個火雞蛋吧！不要孵了，孵出來，會惹麻煩的。
7


不，我必須盡我的責任！
鴨媽媽還是決定繼續孵。
8

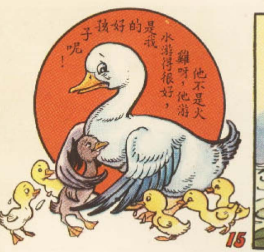

最後，大蛋裂開，伸出一個怪頭來。
9
這是個什麼孩子啊？
10


他雖然醜，可是怪可憐的。
11

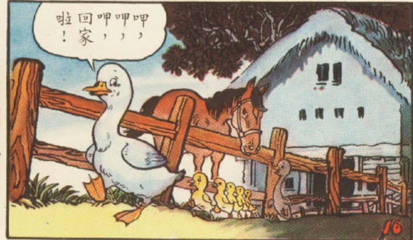

好啦！快！快！快！看看誰不會游水！
鴨寶寶一個跟着一個走進池塘中……
12
池水淹沒了他們，可是，一會兒……
13



他們大和了上來。用他們的小腳愉快地拍着水。

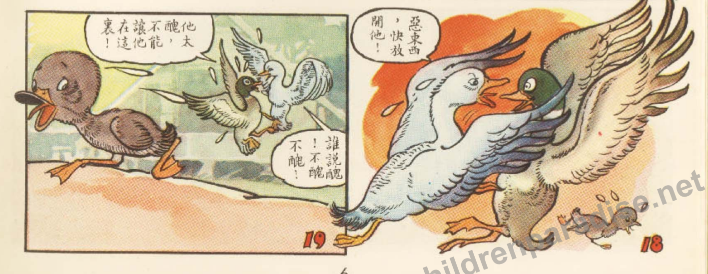
他不是火雞呀，他游水游得很好，是我的好孩子呢！

呷，呷，呷，回家啦！




忽然，一隻公鴨，兇神惡煞地向醜小鴨衝過去。

惡東西，快放開他！
誰說醜！不醜！不醜！
他太醜，不能讓他在這裏！






快滾開，你這個醜東西！




滾開！滾開！




你這個醜東西，沒得吃！
農場女主人也討厭他醜。



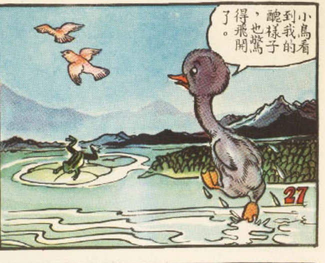

我們不要同他玩。
他一點不像我們！
其他的鴨寶寶也不願意和他一起玩。



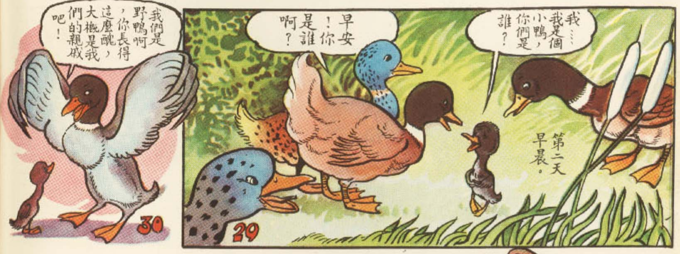

醜小鴨非常傷心，鴨媽媽極力安慰他……
噢，為什麼我不像他們一樣漂亮呢？

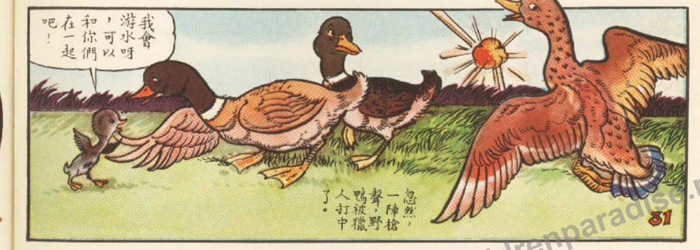



哦，沒關係，你游水游得比他們好，你不漂亮我也一樣喜歡你。
可是醜小鴨還是受不了別人的譏笑，終於離開了媽媽和兄弟姊妹，獨自走開了。


小鳥看到我的醜樣子，也驚得飛開了。
27

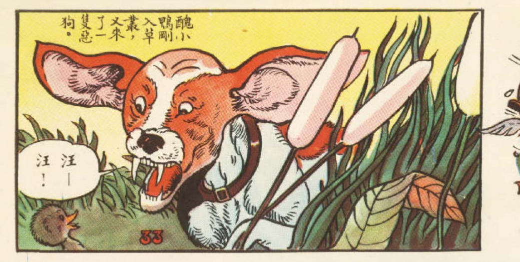

這裏沒人看見，就在這裏睡一覺吧。
28

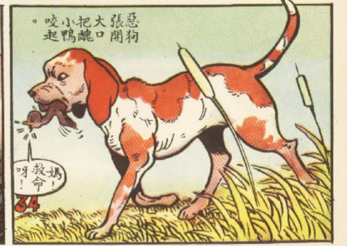

第二天早晨。
早安！你是誰啊？
我……我是個小鴨，你們是誰？
29
我們是野鴨啊，你長得這麼醜，大概是我們的親戚吧！
30

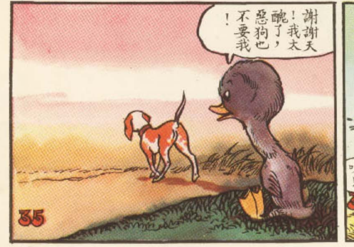

我會游水呀，可以和你們在一起吧！
忽然，一陣槍聲，野鴨被獵人打中了。
31




醜小鴨吃了一驚，趕緊逃入草叢躲避。
32


醜小鴨剛入草叢，又來了一隻惡狗。
汪—汪！
33


惡狗張開大口把醜小鴨咬起。
媽！救命呀！
34


謝謝天！我太醜了，惡狗也不要我！
35


也許他們會收養我。
36
這時，一位老太太走出來。
啊！一隻鴨寶寶，養大了會生蛋嗎？
是，我—我會，媽姆。
37

接下期

兒童文藝

# 母親節的禮物

秀姨

小山伏在桌上做功課，小蘭走進來，輕輕地叫：

「哥哥！」

「不要吵，我做算術呢！」

「哥哥，你知道嗎，明天是母親節啊！我想買件禮物送給媽媽。」

小山看見妹妹抱着小錢箱，又高興又擔心的樣子，不禁也認真起來了。他放下筆，問小蘭說：「你有多少錢？」

「二元八角。」小蘭搖着小錢箱說。

「那麼多！」小山拿出他的撲滿，打開一看，才得一元七角。他轉動着眼珠算了算，高興地說：「合起來有四元五角啦！讓我想想買點什麼好。」

「哥哥，我們到街口的百貨公司去看看好不好？那裏有很多東西哩！」小蘭說。

「好。」小山合上算術簿，兄妹倆一起下樓去了。

他們住的這條街，是個街市。整條街上，都擺滿一個一個攤擋，有賣青青菜蔬蘿蔔馬鈴薯的，有賣豆腐芽菜的，有賣水果鮮花的，有賣小孩服裝的，有賣雜貨的。

小蘭拉着哥哥，急急忙忙往外跑，竟然沒有留意門口有一筐雞蛋，一下子就把筐子弄翻了。

「噢！」小蘭叫了一聲，慌起來了。

這時，四面的人，買東西的忙着買東西，賣東西的忙着賣東西，好像沒有人發覺。這筐雞蛋，也不知道是誰的。

「哥哥，我們快跑回家躲起來吧！讓人家知道不得了。」小蘭說。



「不，不，怎麼可以！我們這裏有幾塊錢，賠給他不知肯不肯？」小山說。

「可是，這幾塊錢是買禮物給媽媽的呀！」小蘭說。

有一個人走過來了，那就是賣蛋的。他看見兩個小孩弄翻了筐子，氣得直跳腳，伸手就要捉住他們：「喂！你兩個傢伙，快帶我去找你媽媽！」

小蘭嚇得快哭了，小山卻鎮定地說：「我這裏有些錢，可以賠給你，不知要賠多少？」

小販聽說肯賠，氣平了好多，才檢查打壞了多少。原來他們打破的也不多，他就對小山說：「你給我五塊錢吧！」

小山說：「我這裏只得四元五角，少收五角錢可以嗎？」

「好吧，拿來，算我晦氣！以後走路小心啊！」

小山一面拖妹妹上樓梯，一面安慰她說：「小蘭，你不要難過。明天是星期日，不用上學。我們一早把屋裏打掃乾淨，替媽媽煮好早餐，讓她一起牀就有得吃好不好？」

小蘭擦着眼淚笑了：「好呀！好呀！」

第二天，當媽媽起了牀，在整潔的屋子裏，吃着小蘭端出來的早餐，聽着他們講昨天的故事，她開心地笑了。

小蘭奇怪的問：「媽媽，我們沒有禮物送給你，你不生氣嗎？」

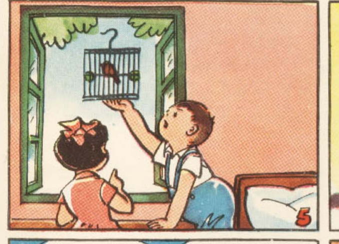
媽媽一手抱住她，一手抱住小山，說：「媽媽怎麼會生氣呢！你們花了四元五角，證明自己是一個誠實的好孩子，那就是最好的禮物了！媽媽真疼你們，知道你們也愛媽媽，媽媽多快樂啊！」


小圓圓
母愛






牠不吃雀粟，怎辦呢？




小畫眉鳥不吃粟米，怎辦呢？這樣下去，不是餓死牠嗎！
你拿些水果給牠試試，或者會吃的。




對了，讓我切塊水果給牠吃！
咦?!怎麼！飛來一隻大畫眉！
吱
姊姊，有隻大畫眉鳥飛進來和小畫眉玩，我已經關了窗，你進來一齊捉吧！
啊！這一定是小畫眉的媽媽，不要捉牠，放了牠吧！
啊！這麼大的畫眉，放了牠，太可惜了！


嘩，關窗，關窗！捉雀，捉雀！


～～……捉雀捉雀！


喂！姊姊，你不要放走了我的畫眉鳥，不，不要……


小胖，老師今天說過，今天是母親節，我們要孝敬母親，和尊敬人家的母親。這畫眉鳥也是一個偉大的母親呀！
對！我要把小畫眉鳥放到樹上，讓牠們母子見面。

# 小泰山 漫画故事 ㉖

·玫林·

上期提要：新香追殺巨猩猩，山巴即聽見聲音，忙走來幫助，小猩猩們又圍上來，把巨猩猩困住。新香拚命向巨猩猩一刀刺去，把巨猩猩刺死了。

















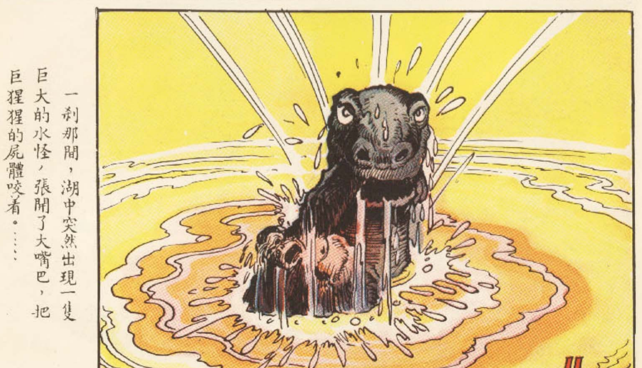










一剎那間，湖中突然出現一隻巨大的水怪，張開了大嘴巴，把巨猩猩的屍體咬着。……

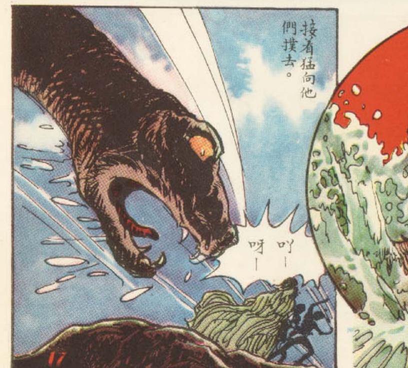

嗒嗒嗒！咕咕！

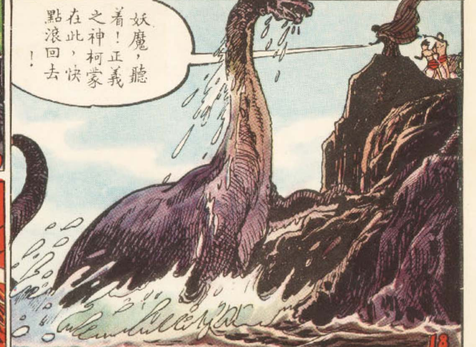

嘩，這真恐怖！



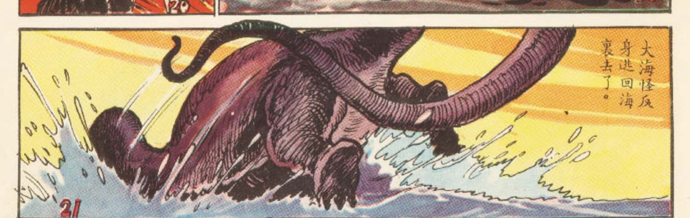

啊！


大海怪翻江倒海的游過來。


接着猛向他們撲去。
吖—
呀—


妖魔，聽着！正義之神柯蒙在此，快點滾回去！


柯蒙一手指，發出一道電光！


大海怪反身逃回海裏去了。




這頭妖魔，真不容易收拾！


大海怪暫時不敢再來了，你們可以太平一陣。

# 動物怎樣帶孩子

麼麼




小朋友，你知道嗎？動物媽咪們是很愛她們的小寶寶的，就像你媽咪愛你一樣。動物媽咪們愛帶著她們的小寶寶在一起，不過，她們帶的方法都不同，看看下面的圖畫就知道：

小天鵝是騎在天鵝媽咪背上的。小老虎呢？他是讓媽咪銜住的。雖然媽咪用口銜住他，但不會痛。

小樹獺愛摟住媽咪背脊，但小袋鼠卻是藏在媽咪肚袋裏的。

野鴨有時在樹上做巢。在小野鴨未會飛前，野鴨媽咪是揹著他飛來飛去的。

海狸有一條扁尾巴。小海狸坐在他媽咪的尾巴上，像坐拖車一樣。

澳洲飛鼠，看來很像松鼠，可是他們跳得像飛一樣快。所以小飛鼠伏在媽咪背上，讓媽咪跳動，好像飛來飛去。

水獺很喜歡背泳。小水獺常常坐在媽咪肚皮上遊船河。

動物帶孩子最斯文的要算是猴子了。猴子媽咪是用雙臂抱著小猴子的哩！





# ⑪ 花都巴黎

—萬里—

上期提要：寶寶露露到了西班牙的大商埠巴塞隆拿，老船夫帶他們遊歷過各地的名勝，又帶他們看了著名的西班牙舞蹈。

第二天一早起身，老船夫要回家去了。

「小朋友，你們到哪裏去啊？」老船夫問。

「嗯，這裏鄰近法國是不是？我想去巴黎看看！」寶寶說。

「對了！巴黎，你們一定要去遊歷遊歷！」老船夫想了想又說：「最快的辦法，還是搭飛機吧！機場就在那邊！」

一會兒，寶寶露露已經坐在飛機上。

他們又談着「騎在白雲背上」的故事。

「各位先生女士，請注意！」兩位航空小姐說着，走到座位的最前面。一個手中拿着一套救生衣，另一個站在旁邊解說：「請注意：每個座椅的下邊，都有一套救生衣。現在，我們看她表演救生衣的穿法。第一，拉開帆布袋，第二，照她的樣子把身子套進去……好了，遇到危險的時候，就可以從太平門跳下去。太平門就在那兩位小朋友的座位旁邊，上面有個紅色的把手，拉下那個把手就成了！」

「啊，我可以試一試嗎？」寶寶露露看得很高興，已經從坐椅下把救生衣拖了出來。

「可以，可以，你們可以試穿一下，不會的再來問！」航空小姐和氣地答。

寶寶露露照着航空小姐的樣子，把救生衣穿妥了。

「哈！太平門」露露說着伸手拉下紅色的把手，「澎！」露露馬上被大風捲了出去。

「嘩！」飛機上的人大吃一驚。

沒等到航空小姐跑過來，寶寶也緊跟着跳了出去。

「噢，露露！露露！當心啊！」寶寶拚命地喊。

「哇！我在空中翻觔斗呢！你也來了嗎？」露露頑皮地說。

「快拉開降落傘！快！」寶寶喊。

寶寶露露拉開背上的降落傘，就像兩朵小雲彩一樣在空中飄浮着。這時寶寶才透過一口氣來：

「看！露露，都是你，這麼頑皮！」

「我們這樣下來，不是更快嗎！」露露說：「喂，祇是不知道下面是甚麼地方？掉在大海裏可糟啦！」

真的，下面是甚麼地方？寶寶定定神，仔細地看着下面的地形。啊，看到了，那不是凱旋門嗎！

「嗨！下面正是巴黎的凱旋門呀！」寶寶喊。

「噢！我們到巴黎了！」露露也高興地叫了起來。





# 斷機的故事

·青山·

「喔喔喔——」公雞把大家都叫醒了。

孟母一起來，便忙着替小孟軻穿衣服，弄早餐給他吃。孟母把小孟軻送出門口，眼看他趕上一班同學，才帶着微笑轉回屋裏，坐在織布機旁，織起布來。

孟母很滿意他們現在居住的地方。本來，他們不是住在這裏的。當孟軻四歲的時候，爸爸便去世了。孟母和孟軻就在山墳旁邊一間小屋住下來。孟母靠織布過活，閒着的時候，也教教孟軻認字。孟軻常常跑到山墳上玩耍，學着人家拜祭，裝得哭哭啼啼的。孟母心煩得很，她想，這裏不是住的地方，為孟軻着想，還是搬家吧！

孟母帶着孟軻搬到市鎮。市鎮裏，都是做買賣的，各式各樣都有，引得小孟軻一天到晚往外跑。回家後，又和小同伴學做買賣，討價還價。孟母看見，又傷心起來了。她想，孟軻的情形，真叫人擔心啊！這個環境太複雜了，還是搬吧！

這一次，孟母搬到一間學校附近。孟軻看見小朋友們去學校上學，也跟着去看。後來，他告訴媽媽，他也要去上學了。孟母很高興，省吃省穿，存了點錢，替孟軻交學費，送他上學，自己天天在家辛勤織布。

「的的嗒，的的嗒……」屋裏一片織布機的聲音。忽然，孟母聽見「依亞」一聲，門推開了，小孟軻踏了進來。

「咦?!」孟母好不出奇：「軻兒，為甚麼跑回來?」

「媽媽……」孟軻說不下去。

「甚麼事?」孟母親切地問。

「我……我不想上學了。」孟軻說。

「甚麼?!不上學!為甚麼不上學?」孟母的聲音嚴肅起來了。

孟軻不敢做聲，站在旁邊低了頭。

「軻兒，你過來，你回答媽媽，媽媽常常教你要怎麼樣?」

「好好讀書。」

「那麼，讀書讀得好好的，為甚麼要跑回來?」

孟軻不敢做聲。

「媽媽常常教你學好，希望你將來做個有用的人，所以媽媽搬了一次家，又搬一次。媽媽不停手的織布，就是希望你不斷有書讀。你不好好讀書，竟然跑回家來!」

孟軻還是不做聲。

「軻兒，你看!」孟母一咬牙，拿起刀子，「嚓啦」一下，把織布的紗割斷了。

孟軻着慌了，流着淚問：「媽媽，為甚麼要這樣啊!」

「哼!」孟母一字一句的說：「你中斷學業，不是等於我割斷布紗嗎?」

「啊，媽媽!」孟軻屈膝跪在媽媽跟前：「請你原諒我!我知錯了。我現在就回去上學。我以後不逃學了!」

孟母心一軟，也流出淚來了。她把孟軻拉起來，替他抹好臉，再帶他出門口，送他出去。

孟母回到屋裏，重新把一束束紗扣上紡綞。她耳邊聽見的，好像是一陣陣和諧的誦書聲。



動物故事

# 做長頸鹿真怪

小長頸鹿是一隻不快樂的長頸鹿。他為甚麼不快樂呢？因為牠不喜歡做長頸鹿。

牠對媽媽長頸鹿說：「我的頸太長了，常常纏住樹枝。」

媽媽說：「假如沒有長頸，你不能攀到樹頂的嫩葉啊！」

小長頸鹿說：「是的，但我還是覺得做長頸鹿很怪。」

當牠們去到小湖旁邊的時候，小長頸鹿又埋怨起來了。牠對爸爸長頸鹿說：「我的腿太長了，我想喝水也喝不到。」

爸爸說：「你學我這樣張開腿吧！這樣便喝得到水了。我們很需要這條長腿啊！沒有長腿，怎樣跑得過獅子。」

小長頸鹿說：「是的，但我還是覺得做長頸鹿很怪！」

第二天，小長頸鹿又發覺一件使他不快樂的事情了。

小長頸鹿說：「我的個子太大了，要躲都躲不了，想和其他小動物玩捉迷藏也不可以。」

「喏，我教你怎樣躲藏吧！你靜靜的站在樹下，人家便發覺不到了。」牠爸爸說：「我們身體的顏色，一個一個斑點的，太陽穿過樹枝樹葉照射下來，連獅子跑過也不知道我們站在那裏呢！」

小長頸鹿說：「是的，但我還是覺得做長頸鹿很怪。」

小長頸鹿這種想法，真叫爸爸媽媽憂心，因為他們都覺得做長頸鹿是很了不起的哩！

一天早晨，當原野上的動物都很平靜地站着遠眺時，爸爸長頸鹿伸長了頸—伸得很長很長的—叫道：「看呀！遠遠一片黑雲，是甚麼呢？」

媽媽長頸鹿也伸長了頸—也伸得很長很長的—叫道：「噫?!遠遠升起的紅光，又是甚麼啊？」

牠們兩個一同叫起來了：「森林着火啦！一直向這邊燒來了。我們得警告其他動物啊！」

長頸鹿一家三口馬上挪動長腿，飛快地跑—跑得很快很快的—一面高聲喊：「森林着火啦！快跑到河邊呀！」

所有動物都及時平安地趕到河邊去了。

所有的動物都圍上來謝謝長頸鹿牠們。

小長頸鹿很奇怪地問爸爸媽媽：「你們怎麼知道森林的火燒向這邊呢？其他的動物都不知道啊！」

爸爸說：「那要謝謝我們的長頸啦！伸長了頸，多遠的東西都看得見啊！」

媽媽說：「那也要謝謝我們的長腿啦！長腿跑得快，可以及時通知其他動物朋友啊！」

小長頸鹿說：「噢，那麼做長頸鹿不怪啦，做長頸鹿很有意思啊！」

爸爸媽媽笑了，其他動物都笑了。他們大聲說：「是呀！對呀！」

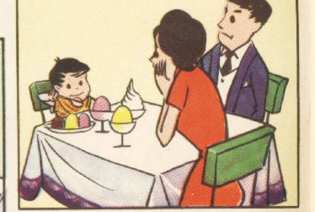
# 為甚麼要媽媽煮飯呢？

小隨

漫話漫畫




但是，但是大家都不煮，大家都沒有熟東西吃！




所以，媽媽每天煮飯。媽媽真好！



# 看圖識字

圖畫解字

◦孟哥◦

| | | | |
|---|---|---|---|
| 開 | 門 | 泉 | 谷 |
| 開 | 門 | 泉 | 谷 |




連載童話
新西遊記
11
金剛
上期提要：孫悟空他們，好不容易來到極樂山旁，不料卻碰上了原子彈、氫彈兩個魔王。小悟空一時大意，被魔王困住在鐵籠裏。
小悟空並不着急，他在籠裏一跳，變了隻小蜜蜂，嗡！嗡！嗡！他從格子縫鑽了出來。翹起尾針，向魔王刺去。
兩個惡魔，我絕不饒你們！
原子魔王馬上一招手，招來一桶殺蟲藥水，嗤！嗤！嗤！對着他猛射。
哼！你以為變成蜜蜂，我就怕你嗎？
惡魔王，不要得意，再看我的……、
孫悟空說着，急忙晃了幾晃，轉眼長成一個大蜜蜂，這蜜蜂身長好幾十丈。
這回，你們的殺蟲藥水，可沒有用了吧?!
兩個魔王知道情勢不妙，爬起來就往洞裏跑，轉眼功夫，便消失在洞裏了。
不好！快跑吧！



但是，小悟空却不放鬆，緊緊跟在後面追。岩洞的門關上了，孫悟空掄起乾坤玉杖，像鑽山機一樣，嗤—嗤—嗤！啪—啪！鑽開一條隧道。

山壁鑽通了，前面另有一個天地：

霞光四射，青鳥齊飛。這時，就見兩魔王混進青鳥羣裏，轉着圈在變，一個變成青鳥，另一個還沒變成哪！

接下期

# 兒童信箱

親愛的小朋友：

五月十日，是母親節。母親節是一個很值得紀念的日子。小朋友看過本期兒童樂園的幾篇故事，便知道怎樣紀念母親節了。

小朋友都愛媽媽。我們希望小朋友常常聽媽媽的話，做個好孩子。不但是母親節的一天，天天都聽媽媽的話，做個好孩子。

櫻姐姐

櫻姐姐：

我有一個好消息告訴你，我的生日也快到了！到了這一天，我便請你到我家吃蛋糕，喝汽水，爸爸還請你跳舞，我便扮一個派禮物的人，派一個又大又好看的洋娃娃給你好嗎？

新加坡　曾錫標　十二歲

櫻姐姐：

我今年九歲，在聖保祿學校讀書。我有一個媽媽，我的媽媽很和藹，她教我們要勤力讀書，每天功課要當天做完。

我們也聽她的話，所以媽媽很喜歡我們，有時，她帶我們去看電影或遊戲。我們都說，世界最好的是媽媽。

香港　余珍斐　九歲

櫻姐姐：

我是很歡喜養魚的。我家裏養了兩缸魚，有各式各樣的魚。我把電燈和寒暑表裝在魚缸裏，每天買魚愛吃的食物給牠們吃。昨天還生了幾十條小魚呢！

香港　李詠琴　九歲

櫻姐姐：

爸爸從星加坡回來了。他帶給我一個大洋囡囡，帶給哥哥一個手錶。爸爸還帶了兩大罐花生回來。除了祖母，大家都愛吃。

香港　關寧　十三歲

櫻姐姐：

我有兩個壞習慣，就是每天十點多鐘才起床，看書或讀書時都是要睡在床上看。親愛的櫻姐姐，我真想改掉這個壞習慣啊！

馬來亞　張亞妹　十歲

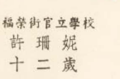


## 我的媽媽

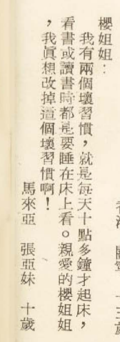
善導學校　麥惠芬

郭燕萍　十二歲

盧建衡



福榮街官立學校　許珊妮　十二歲



寶血附小　伍柏鶴　九歲



天神嘉諾撒學校　韋寶珍　十一歲

陳月麗　九歲



THE CHILDREN'S PARADISE
14. DORSET CRESCENT, KOWLOON-TONG
KOWLOON, HONG KONG

| 價目／期數 | 原價 | 實收 | 半年郵費（港澳台免收） |
| --- | --- | --- | --- |
| 半年十二期 | HK$ 7.20 | HK$ 6.30 | HK$ 1.20 |
| 全年廿四期 | HK$ 14.40 | HK$ 12.00 | HK$ 2.40 |
| ·歡迎直接長期訂閱· | | | |

兒童樂園：第二七二期目錄



兒童樂園 半月刊 第二七二期
督印人：戚鈞傑
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九一
發行者：友聯書報發行公司
九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九二
香港德輔道中廿六號A二樓
星馬總經銷：友聯書報發行公司
星加坡小坡夫馬路四六九號 電話：二三七三三
印刷者：天心柯式印刷廠
九龍[illegible]發道九十九號 電話：八〇一二八五
香港政府核准登記
定價：港幣六毫 叻幣三毫
一九六四年五月一日出版

手工 做紙花 鬱金香

唐森

備縐紙（棗紅色、黃色、綠色）粗、細鐵線，漿糊、棉紗和紗線。

將紅縐紙摺疊，照花瓣樣剪下。



花蕊做法

1 兩層紙作一瓣，用手由當中拉向兩邊。

2 用黃縐紙疊摺剪成草條，

3 用黃縐紙，包少許棉花捆在細鉄絲上。

4 再加上草條。

5 將拉好的花瓣，逐片捆在花蕊上。

6 扎上六片。

7 最後加上葉莖。

葉子做法

用綠縐紙剪下葉型，當中加上幼鉄線用漿糊把兩塊貼緊。